

يوم الثلاثاء

١١ تشرين الثاني ١٩٤١

الاشتراك:

في فلسطين: عن سنة ٢٠٠ م.لا.

في الخارج: عن سنة ٥٠٠ م.ل.

הקיסר אל-אמר - מחנה שבתי

HAQIQAT AL-AMR - WEEKLY

تل ابيب شارع مقهى إسرائيل رقم ٢  
ص.ب. ١٩٩٠ تلفون ٣٨٨٠تل-أبيب، رחוב מקוה ישראל 2  
ת.ד. 199 טלפון 3880Tel-Aviv, 2 Mikveh-Visrael Str.  
O. B. 199 Telephone 3880

# حقيقة العصر

جريدة اسبوعية مصورة لنشر مبدأ الإخاء بين الشعبين وتشجيع اتحاد عمال فلسطين

## على الهامش

### فداحة الغلاء وتنظيم المستهلكين

الأغاث وبيعها لهم بأثمانها هذه فيكونون بآمن من المضاربات والتلاعب والطمع.

وفي فلسطين ٥٨ جمعية كهذه انشأها العمال اليهود اعضاء المستدورت وهي تشمل ١٢ ألف عائلة اي ما بنوف على الحبوب ألف نسمة. ويبلغ رأسمالها ٦٠ ألف جنيه. اما دورتها المالية فتقدر هذه السنة بنصف مليون جنيه، وعدد المستخدمين فيها ٣٠٠٠. وبمضد هذه الجمعيات التعاونية للمستهلكين جمعية تعاونية مركزية كبيرة (الشبير المركزي) تقوم بشراء (البقية في الصفحة ٢)

جعل التازيوت جميع العمال تحت نظام الاستعداد الدائم. فالعبودية ضرورة عسكرية لدى التازين. وقد حاولت ألمانيا النازية جمع البلاد التي احتلتها محلات للعيد، وانجحت برلين الآن أكبر سوق للعيد في العالم. من خطاب روزفلت

## مؤتمر عمال دولي في لندن

واللانيا والنمسا (اجل حتى اللانيا والنمسا) ويوغوسلافيا - وكلهم لاجئون طبعاً. كذلك حضره ممثلون عن اتحاد العمال الدولي (انترناسيونال). وقد اطلع هذا المؤتمر كل الفلاح فاصبح شبه مظاهرة قوية لروح الاخوة الدولية بين العمال. وبين فيه كل يمثل ان طبقة العمال في بلاده لا تزال حية الضمير حرة في النزعة وهي تظهر شجاعة وبطولة فائقتين في انشاء التنظيمات السرية لمعارضة الحتلين النازيين.

اجل، ان عشرين مليون عامل منظم في اوروبا يرون في هتلر عدواً للانسانية عامة وللعمال خاصة، وسيأتي يوم يقومون عليه فيناقشونه الحساب.

...



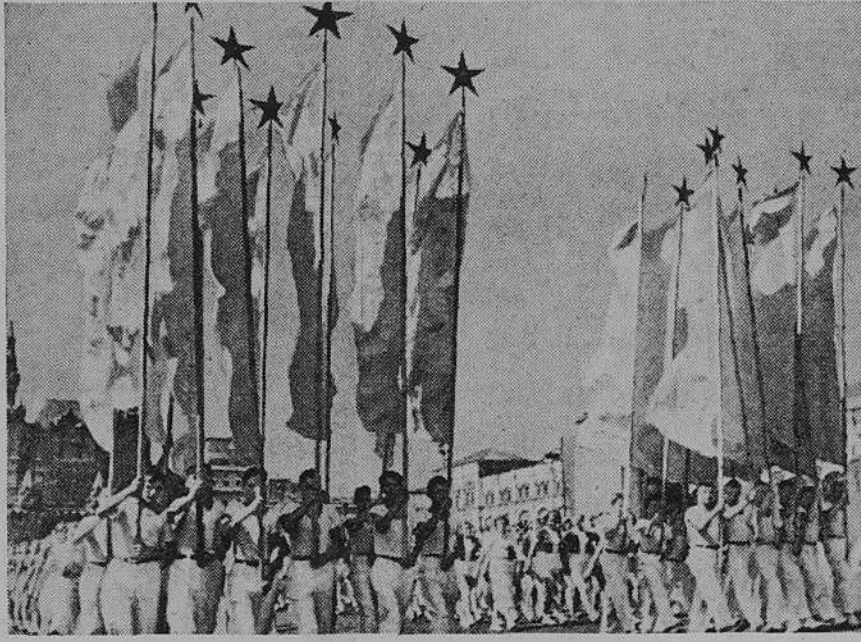
من مناظر مؤتمر العمال الدولي الاخير قبل الحرب في جنيف - وفي الصورة مندوب عن الصين وآخر عن فلسطين (في الوسط - برل لوك) وثالث عن الهند

مضاربات التجار، وتلاعب الساسرة، وطمع البائعين بالمفرق، وغائلة غلاء المعيشة الناتجة عنها، لم يسلم منها في فلسطين احد سوا اذا كان من عامة الناس. ولكن هناك جماعة من السكان سلمت - الى درجة محسوسة - من شدة وطأة هذه الغائلة وتصلها الجائر. تلك الجماعة هي جماعة التنظيم في جمعيات تعاونية للمستهلكين.

كيف تنشأ الجمعية التعاونية للمستهلكين؟ ببساطة متناهية: يجتمع - مثلاً - مئة مستهلك يسكنون في حي واحد او يشتغلون في عمل واحد او يتعاونون حرفة واحدة، ويقدم كل منهم - مثلاً - جنياً، فيجتمع لديهم مئة جنيه. فينتخبون من بينهم هيئة مراقبة ويعينون شخصاً واحداً يسلمونه هذا المبلغ ليكون بيده رأسمالاً يشتري حاجيات المستهلكين من مصادرها الاولى - ولا سيما من جمعيات الانتاج التعاونية - بارخص ما امكن من

عشرون مليون عامل منظم ذوي وعي وادراك ناضج اعتادوا على الحياة والعمل والعراك الحر في سبيل تحسين شروط المعيشة وازلاء شأن العامل من حيث هو عامل وانسان وزوج واب... عشرون مليون عامل منظم كانوا في اوروبا قبل ان يدوخا التازيون - اين هم الآن؟ هل اطلع هتلر في ازهاق روح الانسان العامل الحر منهم وجعلهم عبيداً طائعين؟

ان الجواب على هذا السؤال يتبين لنا من تقرير نشرته الصحف حول المؤتمر الدولي لزعما حركة التنظيم الهني الذي دعا اليه «نادي النقابات الهنية» في لندن. حضر هذا المؤتمر ممثلون من زعماء العمال في فرنسا والبلجيك وبولونيا وتشيكوسلوفاكيا



استعراض رياضي في موسكو

## جزء الاستبسال

في الجيش الروسي باخلاص، لا بل باستبسال، ويقانوا المعتدى النازي والجيش الاخرى التي سخرها لنيل اغراضه. وهذه الحرب ليست حرباً بين رومانيا وروسيا، بل بين اللانيا وروسيا. كما ان هذه الحرب ليست الا مظهرًا من مظاهر العدوان الالمانى وحب النهب والسلب النازي. ولليهود حق لا بل من واجهم عاربة الجيوش النازية والجيوش التي تجرها وراءها او تسوقها امامها كقطعان النعم. أليس استبسال اليهود في الميادين الروسية مظهرًا طبعياً، ادياً؟ اننا نفهم ان خسائر الجيش الروماني في روسيا مؤلمة جداً، لكن حجة الانتقام من السكان اليهود المدنيين العزل لمجرد كون شبابهم يحاربون جيش العدو باخلاص وحماسة لمى حجة واهية تستدعى الاستغراب وتنافي للنطق. فكيف لا تستحى الصحافة الرومانية من اتخاذ ظاهرة الاستبسال الطيعي، الشريف، حجة لها في تبرير اعمال الجيش الروماني الوحشية؟!

ان الشعب الروماني قد وقع في فخ اعده له هتلر منذ سنين واماواه فيه اذنان من الرومانيين النفعيين او للأخوين بداء الكراهة الجنسية المتطرفة. والشعب الروماني لا شك نادم على اتياده لهؤلاء الاذنان ناظم عليهم. اما اعمال القساوة الوحشية في يهود روسيا فجزاؤه سوف يكون جزء الوحوش في عالم التقدم، بينما جزء الاستبسال الشريف سوف يكون - حسب اعتقادنا الراشخ - لا تقياً بمن قاموا به في سبيل رد المعتدى الوحش.

...

لامفاوضات ولا صلح مع هتلر وجماعته (من خطاب تشرنيل الاخير)

## الغرب يفكر في مصير احسن للعالم هل يفكر الشرق ايضاً؟

الاوربية في المهجر مثل بولونيا وتشيكوسلوفاكيا وغيرها قد عينت ايضاً لجائاً وطنية ومشركة (دولية) للبحث عن احسن الحلول للمشاكل القائمة، التي ادت الى الحالة الراهنة في العالم. ثم راينا ان مكتب العمل الدولي (وهو البقية الباقية من مؤسسات عصبة الامم وهو في «المهجر» ايضاً) قد عقد في الايام الاخيرة مؤتمراً في اميركا، حيث عاجل ليس المسائل ذات الاهمية الحالية فقط، بل تجاوزها الى «جس نبض المستقبل» ايضاً.

وهل يوجد في شرقنا رجل مفكر رصين لا يتأثر من هذه الحركة العالمية الواسعة، التي ترمي الى تعيين مصير العالم بعد الحرب، والتي سوف تزداد توسعاً بمقدار دنو الحرب الى النهاية؟ ان نتيجة هذه الحرب، وليس من شك عندنا ان نتيجتها ستكون فوزاً عظيماً لبريطانيا العظمى وحلفائها، ستقضى على النظريات والعلاقات والواقف التي كانت قائمة في الشرق قبل هذه الحرب. وهذا ما يفرض على مفكري الشرق ان يفكروا تفكيراً جدياً في الامر كما يفرض ذلك على مفكري الغرب. فالفرق بين مشاكل الغرب والشرق هو في الصورة وليس في الجوهر.

...

ان العالم يقف مصعوقاً مشتبهاً مكتئباً ازاء القضاء على حياة آلاف الدعووين شيوعيين ويهوداً (يادى التازين واذنابهم). علينا ان ننظر الى هؤلاء الضحايا كأهم جنود بؤس وبقوا في ميدان القتال في سبيل وطنهم. (من خطاب تشرنيل الاخير)



آلة طباعة ترافق الجيش الاحمر في كل مكان





عاملات روسيات مسلحات

## في ميدانين الحرب والسياسة

احرز الرئيس روزفلت اكبر فوز منذ بدء الحرب الحالية بمواقعة مجلس الشيوخ على تغيير قانون الحياد. وقد طالت المناقشات نهراً وليلاً باكلها وكانت شديدة عنيفة، لان معارضى الرئيس يعرفون جيداً بان هذا القرار مثله كمثل اعلان الحرب على المانيا مباشرة. فبعد تصديق القرار في مجلس النواب - وهذا التصديق مضمون - ستسلح جميع السفن الاميركية التجارية وتشرع بنقل الاسلحة واللوازم الى موانئ بريطانيا العظمى مباشرة، اي بدون وساطة. والمعى العملى لهذا الامر ان الحرب في البحار ستتحول منذ الآن الى حرب بين المانيا والولايات المتحدة بدل حرب بين المانيا وبريطانيا العظمى فقط، كما كانت الحال حتى اليوم. ومن المفهوم ان النتيجة المباشرة ستكون تدخل الاسطول الحربى الاميركى في الامر للدفاع عن الاسطول التجارى المهدد، «والجبل على الجرار»...

يظهر ان الحكومة الاميركية لا تشك في ان التصديق النهائي لتغيير قانون الحياد سيقع في الايام المقبلة القريبة. ولذلك اعلن وزير البحرية ان الاسطول الاميركى قد انشأ له قاعدة في جزيرة ايسلاند. وهذه الجزيرة قريبة من الجزر البريطانية ومهمتها للحفاظ على الخط البحرى بين شواطئ امريكا وبريطانيا.

...

اوضح الرئيس روزفلت موقفه ازاء الحرب وبالاخص ازاء الحرب في روسيا ببعض اعمال قام بها في الاسبوع المنصرم نذكر منها اولاً: انه عقد لروسيا قرضاً مالياً بمبلغ مليار (البليون) دولار، لا يطلب اليها الشروع بتسديده الا بعد مرور خمس سنوات على انتهاء الحرب، وبدون فائدة. ثانياً انه عين وكالين حريتين - الواحدة في مصر والاخرى في ايران - للاهتمام في تنشيط نقل الاسلحة واللوازم الضرورية الى الشرق عامة والى روسيا خاصة.

غير ان موقف امريكا الحازم، لا بل موقفها الراجح في الحرب الحالية مثله في الحرب الماضية، يظهر من الجهود

يعد يوم ٧ تشرين الثانى يوم عيد لروسيا السوفيتية، لان في هذا اليوم

من سنة ١٩١٧ استولى الحزب الشيوعى الروسى بقيادة زعيمه لينين على زمام السلطة. ومنذ ذلك اليوم قد جرت مياه ودماء كثيرة في انهر روسيا والعالم كله، ودارت الادوار، وحدثت التغيرات والانقلابات العظيمة، ومع ذلك فان روسيا لا تزال تعتبر حتى اليوم مثلاً لاكبر انقلاب اجتماعى وتجربة انسانية عرفها التاريخ، وفي الحين ذاته تقف روسيا كأمة قديمة حديثة اذابت العناصر القومية والعناصر الاجتماعية في بوتقة ثورتها الهائلة فجعلت منها سبيكة واحدة لا مثيل لها في تاريخ العالم ايضا. وقد سمعنا في هذا الاسبوع من فم رجل كان من اكبر اعداء النظام الروسى الحالى، ونعني به اللورد بيفر- بروك الانكليزى، عبارات الاعجاب العظيم بما شهده في روسيا.

كان يوم ٧ تشرين الثانى من هذه السنة مناسبة لزيادة التقارب بين الامة الروسية المجددة وبين الامم الديمقراطية في العالم. وتحول عيد الثورة الى عيد وطنى روسى عظيم من جهة، والى عيد الاحرار في العالم قاطبة من جهة اخرى. ذلك لان الامة الروسية تقف الآن في الصف الاول من عاربي الفطرسه النازية والاستبداد المهنرى الجنوبي. وتحمل هذه الامة ما لم تتحملة بعد اية امة اخرى في الحرب الحالية. ولكن ليست امة اخرى فصدت من دماء الجيوش النازية ما فصدت الامة الروسية. وانتصارات الامان الواسعة في روسيا لم تضعف عزيمته الحكومة الروسية على الاطلاق. بل بالعكس ان عزيمته الروس على اباد

القوة الالمانية بواسطة حرب طويلة منهكة تجرها الى اعماق روسيا البعيدة، ان تلك العزيمة قد ازدادت شدة وحزماً في الوقت الاخير كما اعلن ذلك ستالين يوم العيد في موسكو. ومن الجدير بالتنويه ان الاحتفال العسكري العام في موسكو قد جرى هذه السنة ايضا تحت قبة السماء، في الساحة الحمراء، دون ان تستطيع الطيارات الالمانية الحيل دونه. وكان خطاب ستالين عبارة عن ثمة متينة يده انهار المتلبر بالفضل، رغم ان جيوشها لا تزال تزحف الى الامام في بعض مواقع من الميادين الواسعة. كذلك كان خطابه عبارة عن تقرب معنوى عظيم الى الديمقراطية البريطانية والاميركية. ومما لا شك فيه ان الحرب الحالية، التى ستنتهى عاجلاً ام آجلاً بآبادة النازية، ستضم الامة الروسية الكبيرة من جديد الى حظيرة الامم الديمقراطية للقيام بالمهمة الانسانية العظيمة، الا وهى ايجاد نظام جديد للعالم، اتقن واتبع من النظام القديم البالى.

استشر العالم خيراً من اعلان المشتري تشرتل الاخير بان قوة الاسطول الجوى البريطانى قد وصل الى درجة المساواة التامة بالاسطول الجوى الالمانى. هذا من جهة الكمية. اما من جهة الكيفية فجودة الطيارات البريطانية مشهورة بتفوقها. وقد قامت الطيارات البريطانية في الايام الاخيرة باغارات جوية هائلة على مراكز المانيا وباطاليا، فاشتكت في كل غارة ٣٠٠-٤٠٠ طائرة. كما ضرب الاسطول البريطانى البحرى مؤخراً الاسطول الايطالى في البحر المتوسط، فالحق به اصابات كثيرة.



ستالين في نيبا جين سياسى سنة ١٩١٠

## فتاة اسكيموسية وسيرتها الغريبة

حتى دفنت وعادت اليها قواها. حيثئذ استفهم منها عن عشرينها وردّها الى ابويها.

ولكنه قبل ان يغادرها سأل اباه اذ كان يأذن لها ان تزوره في كوخه من حين الى حين واذا كان يوافق على ان يقوم هو (اي اوردونيكيكه) بتلقيها اللغات والعلوم، وافق الاب على هذا الاقتراح بسرور، وقضى اوردونيكيكه بضع سنوات في السهر على تهذيب لقيطته هذه حتى اتقنت الروسية والالمانية والتاريخ والجغرافيا والآداب الخ. وكانت هى نفسها حريصة على العلم مجتهدة، وكان اوردونيكيكه على استعداد لمواصلة تعليمها لولا ان اشاعات اخذت تخوم حول العلم وتلذذته التي كان قد بلغ سنّها اثنتى ١٥-١٦ سنة. ذات ليلة اقتحم كوخ اوردونيكيكه اثنان من اقارب الفتاة، ومرادها مناقشته الحساب، والتوقى لا يعرف

طريقة اخرى للدفاع عن نفسه سوى قتل العتدين عليه قبل ان يقتلوه. وهكذا قتل اوردونيكيكه ضيفيه الثقيلين. وعلى الاثر ادرك ان عليه الهرب من رقعة ذوى التأثير فربط حصانه الى الزلافة وهم بالهرب من سيبريا. في تلك اللحظة قرع بابهم قرعاً خفيفاً واذا بالفتاة واقفة على العتبة تقول: انتى عالمة بانك هارب. ومرادى ان اهرب معك.

لم يفكر اوردونيكيكه طويلاً بل حمل الفتاة الى الزلافة ولاذ بالفرار قاطعاً فيافي سيبريا الناجية، ولما وصل الى اول قرية ذهب الى القسيس وطلب اليه ان يعقد قرانه على الفتاة. وهكذا كان.

افلح اوردونيكيكه بالهرب الى لندن. وهناك سجل الزواج ثانية وانكبت الزوجة الجميلة على العام حتى اتمت دروسها. فاصبحت نموذجاً لاحدى بنات الشعوب المتأخرة التي اتقنت تربية اوروبية وافلحت ايما فلاح.

ثلاث هن النساء اللواتى تعرف لهن مكانة في الحياة السياسية الروسية وراء الستار، وهن: عقيلة ليتفينوف وعقيلة مولوتوف وارملة اوردونيكيكه. وتاريخ حياة ارملة اوردونيكيكه شيق للغاية: في الماضى، حين كان ستالين يعانى مشاق اللقي في سيبريا الشمالية كان يشاطره الغناء صديقه منذ الحداثة - اوردونيكيكه.

كانت اوردونيكيكه قوقازيا كستالين، ولكنه كان يختلف عنه بحبه للطبيعة - اى الاشجار والازهار والبرج والغيابات الكثيفة. ولذا كانت يقضى اغلب ايام الصيف في جلواه متجولاً في غابات سيبريا. وفي احد الايام عثر على فتاة اسكيموسية جميلة تناهز العاشرة من العمر وهى مطروحة على الارض كأنها فاقدة الحياة. حمل اوردونيكيكه الفتاة الى كوخه، فقدم لها بعض الطعام، واجلسها امام النار



ستالين

صور بعض عناصر السكان في روسيا وعدد هذه العناصر ثلاثون واكثر

اخذت اكثر الصور الواردة في هذا العدد عن روسيا من كتاب «الاعباد السويدي» الذى اصدره حزب «هاشومير هاساير» مؤخراً.

مكائنة الامة في روسيا



## فداحة الغلاء وتظم المستهلكين

(البقية من الصفحة ١)

تتنظم في جمعيات للمستهلكين. ومما قاله احد الخطباء - الادون هورفيتس احد الاختصاصيين في دائرة الاقتصاديات التابعة للوكالة اليهودية - ان الازمة الحالية هى ازمة اسعار لا ازمة حاجيات، لان الحاجيات موجودة ولكن المضاربات والاطباع تقف حاجزاً بينها وبين المستهلكين مادام المستهلكون لم يتحدوا لحماية شؤونهم ومصالحهم.

وتوجه المؤتمر الى الحكومة فطلب اليها ان تقدر ما للجمعيات التعاونية للمستهلكين من قيمة واهمية في شؤون الاستهلاك فتعاضدها، وان لا تعتمد على الزبوف في اكتشاف المضاربين بالاسعار بل تبين مفتشين امناء لهذه الغاية، وتستجلب كميات كبيرة من الحاجيات، وتقدم التسهيلات لاستيراد البضائع التي يطلب استيرادها من الخارج، وتشمل برقايتها حاجيات اللبس والدار وغيرها من ضروريات الحياة ايضاً، وتشرف على الانتاج الفلسطينى وتساعد جمعيات المستهلكين على توسيع اعمالها.

ان هذه الحرب كاسبتها لن تحبل الا الدمار والفناء، اذا لم نهيء منذ الآن برنامجاً للانشاء وتعمير الحراب. اتنا نطمح الى ضمان البدل الاقتصادى والامان الاجتماعى لجميع ادم العالم. اما الاشخاص الذين لا يحصلون على المأكلى واللبس الكافين في العالم فكثيرون وكثيرون جداً، وهنا هو ان يتوفر الخبز الكافى والثوب الدافى لكل رجل او امرأة على وجه العموم.

من خطاب روزفك



## في سبيل التعارف اللغوي الادبي

مقتطفات ادبية بالعبرية والعربية

התנועה הקואופרטיבית היא גרעין הקברה החדשה, השמירה, היא  
והביטחון, להלכה ולמעשה, שהמלכות הקברה לשני מעמדות, מעבירים  
ועובדים, אינה הכרחית כדי לקום ולפתח את הניצור בחקלאות ובתעשייה.  
שיחוף העובדים עם אנשי-מדע ומשפלה, אחד הרצון הטוב של כול  
אלה השואפים לחיים של שלום עבודה ושיוון ברמה חיים אנושית  
— הם יסודות התנועה הקואופרטיבית, השכונה השיתופית, אשר תמלא  
את תפקידה הקשה ביד הרוצה, בשמחה וברצון, תירש את מקומה של  
העבודה השבירה.

יבוא יום בו תקום הקב"ה מלשדה שונה מהקברת הישנה. שם יקבר  
בקרבה עוני, תאוות ומלחמות מדיניות. היסוד של הקב"ה המלשדה, שיתקין  
את כול העמים, יהיה: שלום, ושיוון עבודה. הנזות הפועלים ככול  
אך ואך סוללת את הדרך לקב"ה המלשדה הזאת.  
(-דעות אבות הנזות הפועלים)

ان الحركة التعاونية هي نواة المجتمع الجديد المقبل . انها قد برهنت  
- نظريا وعمليا - على ان انقسام المجتمع الى طبقتين - خدامين وخدامين -  
ليس ضروريا لحفظ كيان الانتاج وتقدمه في الزراعة والصناعة . فتعاون  
رجال العلم والمعارف، وتوحيد الارادة الحسنة بين جميع من يطمحون الى حياة  
السلم والعمل والمساواة في مستوى حياة بشرية - هي دعائم الحركة التعاونية .  
والعمل التعاوني - هذا العمل الذي ينجز مهمته الصعبة بنشاط وغبطة وعزم -  
سوف يقوم مقام العمل بالاجرة .

سيأتي يوم ينشأ فيه مجتمع جديد بخلاف عن المجتمع القديم الذي تمحل وجود الفقر والشهوات السياسية والحروب في وسطه . اما اساس للمجتمع الجديد الذي سيعم جميع الامم فيكون : السلام والعمل والمساواة . ان -ركة العمال في كل بلد وقطر تمهد السبيل لهذا المجتمع الجديد .

( من اقوال آباء حركة العمال )

ان وقعت عيناه على التمثال حتى ادرك  
الخطب الذي حدث فتميز غضبا  
وحقنا، واذ به يسمع اصوات الصحافيين  
تعالى بالاعجاب والتقدير :

— بديع ! مدهش ! فيكتور  
هوغو ينض من وسط هذا الوحل  
ويرتفع ، ياله من رمز رائع ! انها  
لفكرة خارقة لا تصدر الا عن نابغة  
مثلك ! لقد حاولت ان تمثل احوال  
ذلك العصر وعنايته وخلود وحى  
الشاعر الذى يتسامى ولا يزول بل  
يبقى ابد الدهر نبيلًا طاهرًا ، حقًا انه  
لثمال عظيم !

- هل تعتقدون ذلك ؟ -  
 سأل النحات باستحياء وقد باغته هذا  
 التأويل وهذا الاطراء الغير للمنظر.  
 - اجل ! اجل ! ان هذا  
 التمثيل من اروع ما صنع - اجاب  
 الزائر .

المطر يتقن صنع نحات شير  
فرغ النحات المشهور رودين من  
صنع تمثال رائع للشاعر الفرنسي  
فيكتور هوغو يظهر فيه منتصباً فوق  
صخرة تحيط به عرائس الشعر والأدب  
وألهة البحار. وذات صباح دعا النحات  
زمرة من الصحفيين الى غرفة عمله  
لمعرض عليهم بدعته الفنية . ولسوء  
الحظ نسى رودين في الليلة السابقة  
ان يعلق نافذة وهبت عاصفة شديدة  
اعقبها امطار غزيرة اثناء الليل .  
فتسرب الماء من النافذة الى قاعدة  
التمثال، وكان من الجبص، وانحلت  
عرائس الشعر والآلهة واصبحت كتلة  
لا صورة لها من الوحل . وبدا  
فيكتور هوغو كأنه يتعاهد من بحر  
من الوحل .

فتح رودين غرفة العمل وطلب  
من الزائرين ان يتقدموه اليها. وما



جندی یہودی عند اول وصولہ الی بیتہ لقضاء العطلة. (عن مجلة النساء الصهيونيات)



عيد الامهات والاطفال في روسيا

به قيحة بطاقة السفر فاضطر الى الاستدانة من احد معارفه.

وجون فاينانت هو الذي جاهد  
في جعل ساعات العمل ٤٨ ساعة  
اسبوعياً. وبفضل جهوده سن قانون  
بهذا الخصوص وكان خصمه آنشد  
فرانك نوكس، وزير الاسطول الحالى.

في سنة ١٩٣٥ عين زينفات  
مديراً لدائرة التأمين الاجتماعي، ثم  
عين مديراً للجنة العمال الدولية في

جنيف وبصفته هذه تقابل مع رجال  
انكتر امثال ارنست بيقي و انتوني  
ايدن واللورد هاليفاكس. وقد جاب  
جميع البلدان الاوروية تقريباً واطلع  
فيها على شؤون العمال والفلاحين  
والمستخدمين. وكان في براغ عندما  
استولى الالمان على بلاد السوديت، ثم  
شاهد نتائج الحرب الخاطفة في فرنسا.

لجنة العمل الدولية لانه يرى فيها  
اداة سيكون لها اهمية عظيمة في  
تنظيم الامور بعد الحرب.

الشعب منهم، ذلك لانه هو نفسه يكن  
حبة عميقة للناس ولافراد الشعب  
بصورة خاصة. وقد قال احد خصومه  
مرة «لما عين فائزات حاكما كان  
يسمح لكل شخص من عامة الشعب بمقابلته  
وبالخاص اذا كان ذلك الشخص في  
ضنك وكرب. اما موظفوه فكانوا  
يضطرون الى الانتظار ساعات طويلة  
حتى يفرغ من هذه المقابلات فيدخلوا  
مكتبه».

وينفق جون فاينانت بسـخاء  
كبير لاعانة الموزين وللمشاريع الحيرية  
المختلفة. وكم من مرة مد اصدقاؤه  
بالمال في وقت الضيق او ارسل  
اولادهم للتعلم في الجامعات والمعاهد على  
نفقته. ويحكى انه بينما كان يسير نحو  
عطة سكة الحديد مرة اذ به يقابل  
امراة كانت رفيقته في الدراسة فقص  
عليه بان لا عمل لها وان اولادها  
جياع. فادخل فاينانت يده الى جيبه  
واخرج منه حفنة اوراق مالية وقدمها  
الى المرأة السكينة. ولكنه لما وصل  
المحطة رأى انه لم يبق لديه ما يسد

الايدى ، وتفرج على الذين يذهبون الى ميدان القتال ، ونظّل نحن وراء الجبهة متقاعداً آملاً ان يقوم الغير بمهمتنا ؟

اجل اثنا عشر النساء اليهوديات  
في فلسطين ككثافة النساء في البلدان  
الآخرى قد اتخذنا على عائقنا امر  
العناية بالجندى اليهودى، وما فتشت  
نسام في جمع الكتب والجرائد  
والاسطوانات لاجله، ونرسل له الهدايا  
ونحوى له الالبسة الصوفية، ونعتق  
بالديه وزوجته واولاده؛ كذلك اتنا  
نقوم بمهام واعمال شتى في المزارع  
والمعامل بدل الذين خرجوا الى ميدان  
القتال، لكي لا تعاني البلاد من الوجهة  
الاقتصادية.

ولكن المرأة في البلاد المشتركة في الحرب قد اخذت منذ نشوب الحرب تقوم بدور فعلي هام في شتى اسلاك العسكرية، ففي انكلترا - مثلاً - توجد وظائف عسكرية خاصة بالنساء في الاسطول البحري، والاسطول الجوي، والجيش الاحتياطي المؤلف من مليوني امرأة (في انكلترا وحدها) كاهن منظمات في فرق خاصة تدعى Auxiliary services . ان النساء البريطانيات يشتغلن في الجيش كطبيبات وممرضات، ومساعدات ممرضات، وصيديات، ومدلّكات، (Massage) وكتابات، وعاملات على التلغراف والتلغراف والراديو، وسائقات سيارات الاسعاف والسيارات الصغيرة، وطباخت، وعاملات في المخازن، الخ،

# جوں فاینانت

ولد جون فاينانت قبل ٥٢ سنة

غنية في نيويورك. وكان اثنا  
على جامعة برينستون يكرس  
زواجه لدراسة تاريخ اميركا  
مستفيضة عميقة ويعتق بصورة  
بالقسم السياسي منه. وفي سنة  
كان من الذين بثوا الدعاية  
روزفلت، فجز عليه هذا الامر  
والده — وكان من حزب  
نظير — فحرمه من ميراثه.  
عندما دخلت اميركا الحرب العالمية

فما انحطت قابليات في سلك  
ن تاركا شغاله وامواله في عبدة  
له . وقد ترقى في الطيران من  
طيار بسيط الى رتبة كابتن بفضل  
ومواهبه . ولما وضعت الحرب  
ها ترواج ومنذ ان بلغ الثلاثين  
ميدان السياسة واتهمك فيه  
تاما . والغريب انه كان يفلح  
سالة ابناء الشعب والفلاحين

على مدى انتخابه رغم كونه لا  
الخطابة ويكثر من التلكؤ في  
الكلام. ويعلم المطلعون ذلك  
فأينأت رجل مستقيم سرعان  
حي الثقة والأطمئنان في نفوس  
. وابناء نيو هامشير يرون  
عديدة حول تلكؤه في الخطابة،  
انه تلكأ مرة برهة طويلة  
على زوجته من شدة التأثر.  
ذلك احبه الناس وخصوصاً ابناء

لجون جيلبرت فانينان، السفير  
الاميركي في بريطانيا ثلاث مزايا  
ظاهرة: عجة صادقة للماهير العامة  
وادراك حقيق لمطالبها، ومقدرة على  
على التنظيم، ونظر ثاقب في السياسة.  
وجون فانينان يعتقد اعتقاداً  
راسخاً بان عامة الشعب في جميع  
اقطار المعمور يتوقون بكل جوارحهم  
الى الهدوء والسلم، وهو يثق بفوز  
هؤلاء العامة في الحرب الحالية ونيلهم  
منتهى آمالهم واعز رغباتهم.

وهو طويل القامة عريض  
المنكبين، يتكلم بصوت خافت جدى  
متقطع. ومن المشهور عنه عدم اهتمامه  
بلبسه وإهماله شؤون المظهر الخارجية.  
فكثيراً ما يظهر ببدلة غير مكوية  
وقميص عريض متهدل. ويقال إن  
والدته سمعت مؤخراً في الراديو  
وصفاً للباسه المهمل فاستعرت إلى  
التلفون وخطبت كئنتها سائلة :

– اليس لجون قصص جيدة  
الكي؟

— لدي قصص بوفرة - اجابت  
الزوجة مكتوبة - ولكنك تعلمين  
ان من عادته النسيان واهمال هذه  
الامور. لست اظن ان بالامكان  
اصلاحه من هذه الوجهة.

والحقيقة ان كثرة مشاغله لا تدع له مجالاً للاعتناء ببلبه فهو دائم الانشغال لا يكف عن العمل ليلا نهاراً.

## النساء في المجهود الحربى

للكتابة مریم فولمن شیراشک

طلبنا لانفسنا حق العمل في جميع  
فروع الزراعة دون ان نتقهقر امام  
اشق الاعمال. وهكذا احتلنا لنا مكانا  
الى جانب الرجل العامل في الحقول  
وحداثق الحفراوات واليارات،  
والمحرث والباخور وتعميد الطرق  
والصناعة .

والآن في هذه الايام العصية  
للعالم ولا متنا هل نقف مكتوفات

نشرت إحدى الكنائس اليهوديات  
في جريدة « جمعية النساء الصهيونيات  
في فلسطين » مقالاً حول النساء والحسنة  
العسكرية ، قالت :

انا معشر النساء اليهوديات في فلسطين قد كافحنا طويلا في سبيل حق المساهمة العملية في احياء البلاد، ولم نوافق على ان يقوم الرجال وحدهم باعمال الانشاء هذه. انا



ممرضة تربي اطفال المتطوعين تحت اشراف جمعية النساء الصهيونيات



## كيف تدور معركة بحرية؟

من الملاحين مهمتهم تركيب الواح من الفولاذ فوق كل ثقب قد تحته قنابل العدو. وفي غرفة المرضى تهباً اما كن للجرحى ويقف الاطباء على اهبة الاستعداد.

وبينا تجرى كل هذه الاستعدادات يكون الرجال الاختصاصيون منهمكين في غرفة الرقابة في البحث عن مكان العدو بالضبط. وهم يستعينون احياناً بالطائرات لهذا الغرض. ولكن لنفرض ان صواري سفن العدو تبدو في الافق عندئذ تشرع آلات تعيين البعد في عملها. فتجدد البعد الذي يفصل بين الباخرة وبواخر العدو بدقة.

بعد ذلك يبلغ مقدار البعد الى غرفة التوجيه. كذلك تعطى لرجال هذه الغرفة المعلومات المدققة عن سرعة الرياح، وعن اتجاه الباخرة وسرعتها، كذلك عن اتجاه باواخر العدو، وعن درجة الحرارة، والصحو وما اشبه.. ولكل هذه المعلومات اهمية كبيرة في تعيين اتجاه المدافع. وعلى اساس هذه المعلومات تعين آلات حاسبة خاصة الى اين يجب توجيه فوهات المدافع.

وهناك آلة كهربائية خاصة لادخال القذائف في المدفع اذ ان كل قذيفة تزن ما يقارب الطن. وعندما يعطى الامر باطلاق النار يضبط في غرفة الرقابة على زر الاطلاق، فتتزعزع السفينة كلها من دوى جميع المدافع الموجودة في احد اطراف الباخرة دفعة واحدة.

توزع العيارات الجو مقدار عشر ثوان الى ان تصل الى هدفها. وفي اثناء ذلك ينظر الرقباء في منظاراتهم الى سفينة العدو. فإذا لم يصب الهدف - وفي الغالب لا يصاب بالطلقة الاولى - استعان الوجوهون بالزبد الابيض الذي تحته الطلقة الاولى في الماء لاصلاح وتعيين البعد وكيفية توجيه التلطي. وبصورة اجالية اذا كانت الاوائل لتعيين البعد والآلات الحساسة مدققة والخيرون ماهرون فان الطلقة الثالثة او الرابعة لا بد ان تصيب الهدف.

تواصل المدافع اطلاق النار بضع دقائق. ولكن في هذه البرهة كثيراً ما يتغير موقف الباخرة المهاجمة وكذلك موقف باخرة العدو. فيجب اذن اعادة الحسابات من جديد. كذلك قد تحجب مدمرة العدو نفسها وراء حجاب من الدخان، او يرسل العدو طياراته وغوصاته للاغارة على الباخرة المهاجمة لجلها على تضيير مكاتها. حينئذ يجب اعادة الاعمال حسب الترتيب: مناورات، ثم البحث عن العدو، ثم تعيين البعد، ثم تدوين المعلومات الشتى واخيراً اطلاق النار.

وهكذا يتبين ان المعركة البحرية ليس معناها اطلاق العيارات بدون انقطاع. فقد تأتي العيارات متباعدة عندما تقوم الباخرة بالمناورات. وقد تدوم معركة بحرية مدة طويلة وتترى ساعات طويلة والباخرة العادية لا ترى بعضها بعضاً. ولكن الرقباء لا ينفكون باحثين عن العدو ولا يدعون يهرب، حتى اذا رآوه ثانية وجهوا المدافع نحوه.

كيف تدور المعارك البحرية التي كثيراً ما نطالع اخبارها في الصحف؟ على هذا السؤال يجيب لك روجيرس بالوصف السهب الآتي.

ان المعركة البحرية هي احد المظاهر الرائعة للدقة المتناهية التي بلغها العلم في زماننا. فبواخر القتال تتحارب وهي على بعد شاسع عن بعضها بعضاً، بحيث انه يصعب رؤية باخرة العدو بالعين المجردة، واكثر ما يمكن تمييزه هو رؤوس الصواري. ولكن المدافع الثقيلة دار الـ ١٤ اينش (٣٦ سنتيمتر) تقذف من فوهاها كيات كبيرة من المواد المتفجرة القوية وتصيب الهدف الواقع على بعد كبير منها بدقة تامة.

اما نتائج المعركة البحرية فلا تتعلق بالاتقان الفني فقط بل وبقدرة وحكمة الملاحين ورجال المدفعية. فمدافع «غراف فون شبي» الالمانية كانت اكبر من مدافع «اكزيت» البريطانية ومدى رمايتها ابعد منها ايضاً، ومع ذلك ارغمت «غراف فون شبي» على الانسحاب الى موانئ لابلاتا حيث دمرها رجالها حيث رأوا ان اجلها محتوم ولا مناص لها من البواخر البريطانية الحربية الواقعة لها بالمرصاد. ولنتتبع الآت اطوار معركة بحرية.

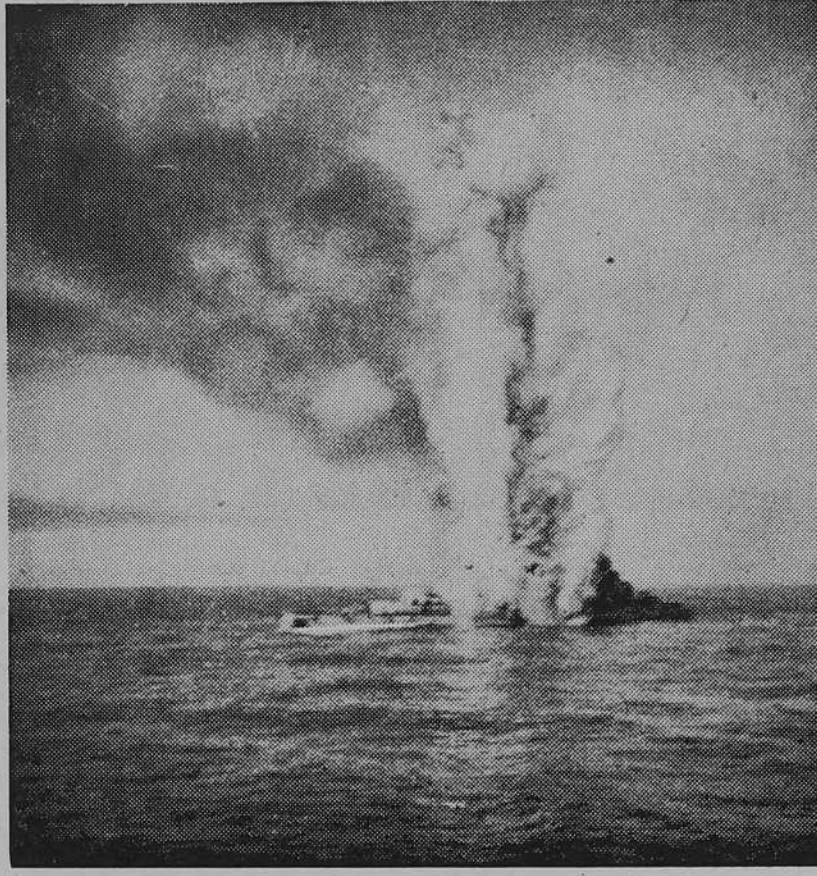
يسبق نشوب المعركة مناورات تقوم بها البواخر الحربية لاتخاذ موقف ملائم لها، وقد تدوم هذه المناورات ساعات عديدة لاتقطعها العيارات النارية الا في فترات متباعدة. ولكن عندما تجد احدى البواخر الموقف الملائم لها، تبتدى المعركة ويحمى وطيسها.

ما يكاد يرى العدو من جيد حتى تعلن مكبرات الصوت التي على ظهر الباخرة فوراً: «كل واحد في مكانه». وفي الحال يهب ما يقارب الالف شخص على اقدامهم ويتخذون مراكزهم ويستعدون للزال.

وينقسم رجال كل باخرة الى فرق شتى لكل منها مهمة خاصة عليها ان تقوم بها بسرعة ودقة ونظام بحيث لا تعيق سير اعمال سائر الفرق. وعندما يعلن الانذار يزال من ظهر الباخرة كل ما من شأنه اعاقه او يمنع اعمال المدافع، وتنزل الاشرعة. ويسرع رجال المدفعية الى احتلال مراكزهم.

وتنقل القنابل والمواد المتفجرة الى فوهات المدافع بدون انقطاع، وتغطي الابواب بالواح من الفولاذ. وتعد فوق ظهر السفينة انابيب الاطفاء، وكذلك يظهر نجار الباخرة مع رجاله وكامل عدته مستعداً لتصليح الحواجز او ظهر السفينة او اي مكان آخر. وهناك فريق

(تابع العمود السابق)  
البور ثلاثة ايام، وعند انتهائها تبين ان لويس اصاب كبد الحقيقة. تعانق الشيخ والشباب، ونبض قلبا للعلم والتليذ، وتصافحت يدا الاستاذ والطلاب، واقسم الكبير ان يكون عضداً للصغير. ذلك كان اول اكتشاف علمي للويس باستير. (للبحث صلة)



من مناظر المعارك البحرية

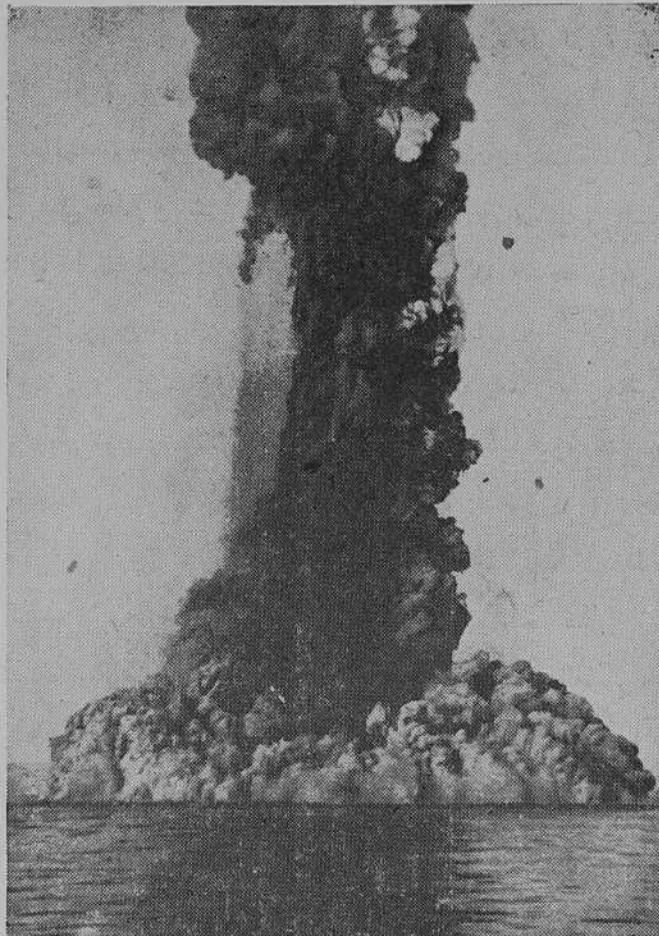
ويجرون التجارب العلمية لكي يعرفوا، ومنهم من يدعى انه يعلم كل شيء، ومنهم من يعترف بانه حاول وجرب وبحث ونقب ولكنه لما يعرف.

ولع لويس بعلم البلور. وهذا علم من علوم تكوين الجادات. فللملح بلور، والسكر بلور، وكلاهما يذوب بالماء. ولكن ماء الملح مالح وماء السكر حلو. والتلج بلور الماء، يذوب ويتبخر بالحرارة، والملح بلور الفحم لا يذوب بالماء ويحترق بانار.

لماذا؟ وكان للويس استاذ بلغ من العمر ٧٠ سنة قضى معظمها في الاختصاص بعلم البلور. وكان ثمة نوع من البلور عرفه العلماء في العالم كله مئة سنة، ولكنهم لم يدركوا كنه تركيبه وبنائه. اما لويس فقد جاء الى استاذة الشيخ ذات يوم وقال له: «انتى اعلم ذلك!»

قال الاستاذ: انتى شيخ هرم، وانت شاب في مقتبل العمر. اننا افنيت في هذا البحث عشرات السنين وانت سنة واحدة فقط. وانا وزملائي العلماء في فرنسا وفي العالم اجمع لانعلم، وانت تقول انك تعلم. هيا نري.

عليك ان تقنعى بانك تعلم. — سمعاً وطاعة — قال لويس. دامت التجربة العلمية على هذا (البقية في نهاية العمود التالي)



من اصاب الطوريب البريطانية بارجة العدو

## لويس باستير

الصبي العنيد الذي اصبح من اكبر المحسنين للبشرية

( مختصر عن ترجمة حياته للبري اليهودي البولوني يانوش كورجاك )

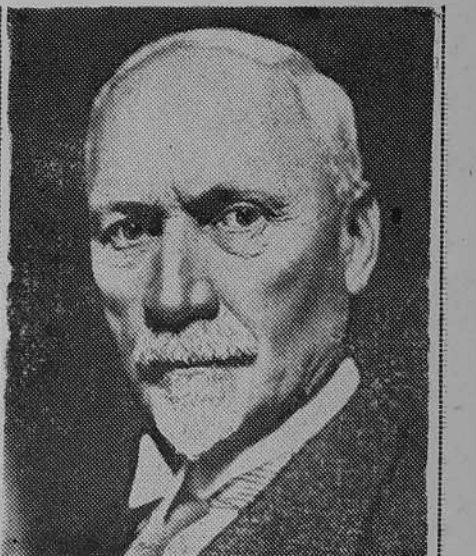


ولكن مصير الصبي لويس كصير كل صبي آخر — لا تعينه التكهّنات وحدها، بل عوامل اخرى اشد اثراً منها في حياته. وكان من حسن حظ لويس ان احد اصدقاء ابيه لاحظ رغبته (اي رغبة لويس) في ادراك كنه كل شيء، فاقنع اياه بوجوب تمكينه من متابعة دروسه رغم ان الصبي لم يتفوق في دروسه على اترابه. ولكن ابن عسى الصبي يواصل طلب العلم؟ قال الصديق: في باريس.

وقال الوالد: ان باريس بعيدة، لان الايام لم تكن ايام القطارات السريعة والسيارات الخفيفة والطيارات. كذلك قال ان وسائله المالية لا تسمح له بارسال الصبي الى هذه العاصمة الكبيرة، وان الصبي لن يجد الراحة فيها لازدحامها وصخب حياتها. ومع ذلك ارسله في النهاية الى باريس، ولم يمض شهر حتى تحققت غاؤه الاب اذ ان الغربة والحزن الى الدار تألبا على الصبي فوقعه مريضاً. سافر الاب الى باريس فاسترجع ولده اليه، وذكر الوالد وهو غائد مع ابنه بالقطار كيف انه هو نفسه اضطر الى التنقل من مكان الى مكان لكي يحصل على عمل، فقال في نفسه: ان طلب العلم لا يختلف عن طلب العمل، فاذا لم يتفوق لويس في باريس فقد يفلح في مكان آخر. وهكذا ارسل لويس الى بيزانسون. وكانت هذه بلدة صغيرة ومدرستها اصغر من مدارس باريس، ولكن من يطلب العلم يجد كتاباً ومعلماً في كل مكان سيما اذا كان عنيداً كالويس.

اصبح التفوق في بيزانسون حليفاً للويس بعد ان كان غريباً له في باريس فنجح في دروسه، ولكنه لم يتفوق على زملائه هذه المرة ايضاً حتى ولم يكن في عداد المتفوقين منهم. ان التفوق ليس من الامور الضرورية لطلاب العلم، اما المهم جبه للعلم وعزمه على تحصيله وللثابة في الاجداد. وقد اجتمعت هذه الصفات في لويس، وكان علاوة على ذلك عنيداً، اذا اهتم عليه شيء في المدرسة، ذهب الى صيدلي البلدة وطلب التفسير والايضاح. ومرت عليه اربع سنوات اخذ خلالها في اعطاء الدروس الخصوصية لزملائه الطلاب، فاكتسب بعض الدرام لمعيشته، وخف عبؤه على والديه، وسر الوادان به واغبطا لعلها ان ابنها سيصبح معلماً، كما سر لويس بعلمه وعمله وحياته الهادئة الكثيرة الاجهاد والعناء. وفي نهاية السنوات الاربع تقدم لويس لامتحانات الاخيرة فاجتازها — ولكن ليس بسهولة — وحاز على شهادة معلم، واصبح في مقدوره ان يتال وظيفة مدرس من وزارة المعارف الفرنسية فيشرع في بناء حياته ككل معلم آخر.

ولكن لويس قرر السفر الى باريس ومواصلة طلب العلم في معاهدها. وفيما يلي رواية حقيقية — رواية صبي كان كسائر الصبيان، ولكنه اصبح فيما بعد من اعظم العلماء. ولد لويس باستير لابوين فقير في الحال في بلدة صغيرة من بلدان فرنسا. وكان ابوه جندياً في جيش نابليون — جندياً باسلاً — ارتقى الى درجة اوتباشى. وبعد ان وضعت حروب نابليون اوزارها جاءت سنو الازمات والصعاب كما هو الحال في كل حرب، فتحمل هذا الجندي الباسل الشقات في الحصول على عمل، وتنقل من بلد الى آخر، الى ان حظ عصا دباغة الجلود، وتزوج احدي فتيات البلدة — وكانت ابنة بستانى. ولد لهذا الدباغ ابنة فتوفيت بعد قليل. وبعد اربع سنوات ولد له ابن سماء لويس، وكان ذلك في ٢٧ كانون الاول سنة ١٨٢٢. كان لويس طفلاً كسائر الاطفال — نشأ وتعلم المشي والنطق، ثم القراءة واللعب مع سائر الاولاد. ولم يخطر لاحد انه سيكون رجلاً عظيماً وعالماً كبيراً يكشف للناس حقائق جديدة لم يعلموها قبله. امتاز الصبي لويس بالبطء وطول الاناة والاصفاء والعناد. فكان اذا لم يفهم شيئاً استفهم عنه مرة ومرتين حتى يفهمه. واذا لم يفلح في امر، حاوله ثانية فثالثة فرابعة حتى يتقنه. وكان يحب الرسم فيجهد فيه قواه فيمجي ويرسم ويصلح الى ان يتقن ما اراد رسمه. ولذا تكهن الجميع بانه سيكون رساماً.



الفيلماشال سماس رئيس حكومة افريقيا الجنوبية بمناسبة رسالته المشجعة للشعب اليهودي

المشول: الدكتور شاول هرتيل صاحبة الامتياز: الشركة التعاونية العامة للعمال اليهود في فلسطين (محرر: «عبريت»)

مطبعة «احدوت» م. م. ش. ت. لايب شارع مقوه يسرائيل ٦